

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 76 (1998)
Heft: 3

Vorwort: Liebe Leserinnen und Leser
Autor: Kilchherr, Franz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ZEITLUPE

Das Magazin von Pro Senectute Schweiz, 76. Jahrgang

■ Forum	Die Meinung der Leserinnen und Leser	5	■ Wir Alten	Kunst und Kitsch	39
■ Umfrage	Die nächsten 25 Jahre weiter so!	6	■ Wohnen	Wie gut, dass es die Haushalthilfe gibt	40
■ Tiere	Die Tier-Ratgeberin von Roggliswil	8	■ Aktuell	150 Jahre Bundesstaat – 50 Jahre AHV	42
	Literaturauswahl zum Thema «Haustiere und ältere Menschen»	10		Der neue Zeitlupe-Ratgeber	43
	Ein Tier ist keine Sache	12	■ Ratgeber		
■ Report	Die Sprache der Wolken	14		Rund ums Geld	44
■ Porträt				Bank	44
	Alice Rivaz, Schriftstellerin – Ein Besuch bei der alten Dame	18		AHV	45
■ Rätsel				Recht	47
	Erinnern Sie sich noch?	20		Medizin	48
	Preis-Kreuzworträtsel	21		Versicherungen	49
■ Kleinanzeigen		22		Patientenrecht	50
■ Reisen				Tiere	50
	Farben und Klänge Andalusiens	26	■ Gedichte		52
	Leserservice: Kultur erleben in Andalusien	28	■ Reisetips		
■ Aktuell				Naturwunder Donaudelta	54
	AHV/IV 1998: Die Leistungen	29	■ Gesundheit		
	Ergänzungsleistungen 1998: Die Neuerungen	29		Joggen im Wasser – Aqua-Fit	56
■ Blickwinkel		33	■ Mosaik		58
■ Aktiv			■ Bücher		60
	Autofahren heute – fahre ich noch richtig?	34	■ Senioren-Organisationen		
■ Zeitdokumente				Vasos	62
	1856: Wäsche im Wind	36		SSRV	63
■ Unterwegs		38	■ Pro Senectute		64
			■ Agenda		66
			■ Kultur		68
			■ Impressum		71



Franz Kilchherr

Liebe Leserinnen und Leser

Nachdem in der letzten Ausgabe Martin Mezger, der Direktor von Pro Senectute Schweiz, der Zeitlupe einen Blumenstraus zum 25/75-Jahr-Jubiläum überreicht hatte, erhielten wir auch von Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, ein grosses, buntes Bouquet. Leider können wir nur wenige Ihrer Glückwünsche und Reaktionen veröffentlichen (siehe Seiten 6 und 7). Wir haben uns aber bemüht, eine repräsentative Auswahl zu treffen. Diese zeigt uns, dass die Zeitlupe bei Ihnen sehr beliebt ist und sie für die älteren Personen eine wichtige Aufgabe in der Medienszene Schweiz erfüllt. Ich bin mir jedoch bewusst, dass im bunten Bouquet, das Sie der Zeitlupe überreichten, einige Blumen mit Dornen und verschiedene unbekannte Gewächse stecken. Ihre Beanstandungen und Ihre Vorschläge werde ich mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sehr genau unter die Lupe nehmen. Ich hoffe, dass Sie die daraus sich ergebenden Verbesserungen schon bald selbst feststellen können. Besonders gefreut und gerührt hat mich der Geburtstagsbrief von Frau Elsa Merz (Seite 6)! Er zeigt eine grosse und langjährige Verbundenheit zu «Ihrer» Zeitlupe. Doch lesen Sie selbst, warum alle, die mit der Zeitlupe zu tun haben, sich über diesen Brief gefreut haben.

Franz Kilchherr

Titelbild:

Wie sehr viele Menschen in der Schweiz hat auch die Schauspielerin Melitta Gautschy eine innige Beziehung zu ihren Tieren. Das Bild von Kanrad Baeschlin zeigt sie mit ihren Papageien.